



# Dobersberger Kulturbrief

und Marktnachrichten



54. Jahrgang  
Amtliche Nachrichten

Ausgabe 01 / März 2020  
An einen Haushalt

Zugestellt durch  
Post.at

## Aus dem Inhalt

Ärztenotdienst

Aus dem Gemeinderat

Ergebnis Gemeinderatswahl  
und Landwirtschaftskammerwahl

Öffentliches WLAN

Zeckenschutzimpfung

Veranstaltungen, Service ...

*Einen schönen Frühling wünscht die  
Marktgemeinde Dobersberg allen  
Gemeindebürgerinnen und -bürgern!*



**A** ÖSTERREICHISCHE  
APOTHEKERKAMMER

## CORONAVIRUS: RISIKEN MINIMIEREN!

Hände  
regelmäßig  
mit Seife  
waschen



Beim Niesen  
oder Husten  
Mund und Nase  
bedecken



Kontakt mit  
Menschen, die  
Grippe-Symptome  
zeigen, wenn möglich  
vermeiden



Wenden Sie sich an die  
**HOTLINE 1450**, wenn  
Sie Fieber oder Husten  
haben und seit weniger als  
14 Tagen aus einem der Risiko-  
gebiete zurückgekehrt sind.



Gesichtsmasken  
sind nur nötig,  
wenn Sie den Verdacht  
haben, krank zu sein  
oder kranke Menschen  
betreuen.

Informationen zu Übertragung, Symptomen und Vorbeugung  
erhalten Sie **täglich rund um die Uhr** auch bei der  
Coronavirus-Hotline 0800 555 621!

## Gemeindeamt bleibt offen!

Das Gemeindeamt ist auch weiterhin für die Bürgerinnen und Bürger da. Auf Grund der aktuellen Situation ist der direkte Parteienverkehr jedoch auf ein Minimum zu reduzieren. Dringende Behördenwege sollen daher nach Möglichkeit elektronisch oder telefonisch erledigt werden.

**Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Dobersberg**  
**Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Franz Traxler**  
**Im Eigendruckverfahren hergestellt**



## Ärztendienst

### Ärztlicher Wochenend- und Feiertagsdienst

21. + 22. März 2020	<b>Dr. Höpfl</b>	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/52212
28. März 2020	<b>Dr. Brunner</b>	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/53418
29. März 2020	<b>Dr. Thurner</b>	Kautzen	☎ 02864/2420
04. + 05. April 2020	<b>Dr. Neugebauer</b>	Dobersberg	☎ 02843/2224
11. April 2020	<b>Dr. Brunner</b>	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/53418
12. April 2020	<b>Dr. Thurner</b>	Kautzen	☎ 02864/2420
13. April 2020	<b>Dr. Karimian-Namjesky</b>	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/32115
18. + 19. April 2020	<b>Dr. Frank</b>	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/54220

Hinweis: Der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst umfasst ausschließlich die Zeit zwischen 8.00 Uhr und 14.00 Uhr. Ordinationsbetrieb ist von 9.00 bis 11.00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gesundheitshotline 1450, in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung 144 und in der Nacht von 19.00 bis 7.00 Uhr an den NÖ Ärztedienst 141.

### Zahnärztlicher und dentistischer Wochenend- und Feiertagsdienst

Die Notdienste der NÖ Zahnärzte an Wochenenden und Feiertagen sind im Internet unter <http://noe.zahnaerztekammer.at> (Menü Notdienste) abrufbar. Der Einstieg kann auch über die Homepage der Marktgemeinde Dobersberg [www.dobersberg.gv.at](http://www.dobersberg.gv.at) erfolgen.

## Vorwort des Bürgermeisters

### Werte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger



*Die Gemeinderatswahl vom 26. Jänner 2020 ist bereits schon wieder Geschichte. Eine neue 5-jährige Gemeinderatsperiode steht am Beginn. Am 5. März fand die konstituierende Sitzung des Gemeinderats mit der Angelobung, den Wahlen, der Einteilung der Resorts und Aufgaben der Gemeinderäte und der Bestellung der Ortsvorsteher statt.*

*Wir wollen alle unsere Kraft und unser Wissen zum Wohle der Gemeinde Dobersberg einbringen um die Herausforderungen und Aufgaben der nächsten Jahre bewältigen zu können. Neben all diesen Themen beschäftigt uns nun auch das Corona-Virus. Es ist dies für uns alle ein Ereignis das unseren Lebensablauf mehr oder weniger stark betrifft oder sogar einschränkt. Dennoch müssen wir diese außergewöhnliche Situation gemeinsam meistern. Ich appelliere daher an Ihre Solidarität:*

*Achten Sie auf Ihre Mitmenschen, besonders auf alleinstehende ältere Personen, die mit der Situation überfordert sein könnten. Helfen wir soweit wie möglich gemeinsam wie z.B. bei der Besorgung von Medikamenten oder der Erledigung von Einkäufen. Beachten Sie in diesem Zusammenhang bitte die Informationen in den Medien, Rundfunk und Fernsehen. Sollte es notwendig sein, werden wir auch von Seite der Gemeinde Vorkehrungen, Maßnahmen und Informationen rasch an Sie weiterleiten. Auch für die Vereine, Institutionen und Schulen ist dies eine besondere Situation, können doch zurzeit keine Veranstaltungen mit größeren Personenanzahlen mehr abgehalten werden.*

*Ich hoffe, dass durch die Maßnahmen die unsere Bundesregierung mit den Behörden veranlasst hat, die Einschränkungen unseres täglichen Lebens bald Vergangenheit sind und wir alle gesund unseren normalen Alltag führen können. Wir haben jetzt die große Chance, wenn alle mit Ruhe und Vernunft die geltenden Regelungen beachten, die Ausbreitung des Virus so gut als irgend möglich einzuschränken. Für die bevorstehende Osterzeit wünsche ich Ihnen jedenfalls alles Gute, achten Sie auf sich und bleiben Sie gesund!*

Ihr Bürgermeister



## Neukonstituierung des Gemeinderats

In der konstituierenden Sitzung des Gemeinderates am 5. März stand die Wahl des Bürgermeisters, des Gemeindevorstandes und des Vizebürgermeisters auf der Tagesordnung. Auf Grund des Wahlergebnisses vom 26. Jänner setzt sich der Gemeinderat für die nächsten fünf Jahre aus 14 ÖVP-Gemeinderäten (bisher 15), 4 FPÖ-Gemeinderäten (bisher 3) und 1 SPÖ-Gemeinderat (bisher 1) zusammen.

Bei der Wahl des Bürgermeisters wurde Franz Traxler mit 13 von 17 anwesenden Gemeinderäten wieder zum Bürgermeister gewählt. 4 Stimmen entfielen auf Leonhard Meier.



Bgm. Franz Traxler  
und VbGM.  
Lambert Handl

Die Anzahl der Mitglieder des Gemeindevorstandes wurde mit 6 beibehalten.

Von der ÖVP-Fraktion wurden die Gemeinderäte Lambert Handl, Anita Fröhlich, Martin Kößner, Franz Eggenhofer und Leonhard Meier sowie von der FPÖ-Fraktion Martin Langsteiner als geschäftsführende Gemeinderäte vorgeschlagen und in den Gemeindevorstand gewählt. Aus dem Kreis der nunmehrigen

Gemeindevorstandsmitglieder war der Vizebürgermeister zu wählen, wobei von 17 abgegebenen Stimmen 13 auf Lambert Handl und 1 Stimme auf Leonhard Meier entfielen.

Der künftige Gemeinderat umfasst daher folgende Mitglieder:

**ÖVP:** Bgm. Franz Traxler, VbGM. Lambert Handl, GGR Anita Fröhlich, GGR Martin Kößner, GGR Franz Eggenhofer, GGR Leonhard Meier, GR Franz Bauer, GR Ing. Norbert Kollenz, GR Florian Kollenz, GR Othmar Bauer, GR Dominik Meller, GR Ing. Thomas Deimel, GR Karin Meller und GR Helmut Brodesser

**FPÖ:** GGR Martin Langsteiner, GR Stefan Wagner, GR Jasmin Edlinger und GR Daniel Strohmayer

**SPÖ:** GR Kevin Krist

Weitere Tagesordnungspunkte waren die Festlegung der Gemeinderatsausschüsse. Wie bisher sollen Gemeinderatsausschüsse nur projektbezogen und bei Bedarf eingerichtet werden. Zwingend einzurichten ist jedoch ein Prüfungsausschuss der sich aus den GR-Mitgliedern Kevin Krist (SPÖ), Dominik Meller, Othmar Bauer und Florian Kollenz (jeweils ÖVP) sowie Stefan Wagner (FPÖ) zusammensetzt.

Im Gemeinderat bzw. Gemeindevorstand erfolgte folgende Referatsaufteilung:

- Bgm. Franz Traxler: Agrar, Güterwege, Jagdausschuss und Wildschadenskommission
- VbGM. Lambert Handl: Finanzen
- GGR Martin Kößner: Bauwesen
- GGR Leonhard Meier: Abwasserbeseitigung, Gemeindestraßen und Fremdenverkehr
- GGR Anita Fröhlich: Familien, Soziales und Kultur, Bildungsgemeinderätin, Bildungsbeauftragte
- GGR Franz Eggenhofer: Wasserversorgung, Feuerwehr und Zivilschutz, Zivilschutzbeauftragter
- GGR Martin Langsteiner: Umwelt- und Klimaschutz, Umweltgemeinderat
- GR Dominik Meller: Jugendgemeinderat, Radbeauftragter, Mobilitätsbeauftragter
- GR Ing. Norbert Kollenz: Energiebeauftragter
- GR Florian Kollenz: EU-Gemeinderat
- GR Karin Meller: Sicherheitsbeauftragte



Die neuen Gemeinderäte der Marktgemeinde Dobersberg

Einige Gemeinderäte aus den Katastralgemeinden werden auch die Aufgaben des Ortsvorstehers übernehmen. Für die KG Goschenreith wurde Karin Meller und für die KG Lexnitz Franz Eggenhofer zum Ortsvorsteher(in) bestellt. Für die KG Kleinharmanns wurde Gabriele Pany vorgeschlagen und bestellt.

Bei den restlichen Katastralgemeinden blieb die Situation wie gehabt. Für die KG Brunn Othmar Bauer, für die KG Großharmanns Karl Kasses, für die KG Hohenau Jürgen Schandl, für die KG Merkengersch Franz Bauer, für die KG Reibers Ing. Thomas Deimel, für die KG Reinolz Martin Kößner, für die KG Riegers Helmut Brodesser und für die KG Schuppertholz Philip Prawda.

Aktuelle Infos zur Gemeinde finden Sie auch  
laufend unter

[www.dobersberg.gv.at](http://www.dobersberg.gv.at)



## Aus dem Gemeinderat

### 28. Sitzung am 12. Dezember 2019 12 Tagesordnungspunkte

- Nach der Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 03. Okt. 2019
- wurde über eine angekündigte Gebarungsprüfung des Prüfungsausschusses berichtet, wobei keine Beanstandungen festgestellt wurden,
- erfolgte die Zustimmung zum **Voranschlag 2020** (ein detaillierter Bericht zum Voranschlag und zum Rechnungsabschluss 2019 folgt in der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung) und
- im nichtöffentlichen Teil der Sitzung **Personalangelegenheiten** behandelt.

#### Weiters erfolgten folgende Beschlussfassungen:

- **Vermietung einer Wohnung** im Ärztehaus an Tierärztin Nadia Lee Bacon sowie Beauftragung der AWZ Immo-Invest GmbH mit dem **Verkauf** der **ehemalige Schule in Reibers**.
- **Anpassung** des im Zuge der 22. Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes abgeschlossenen **Bauland-Verfügbarkeitsvertrages** mit Otto und Edith Zimmermann (KG Brunn) an die nunmehrigen Grundstücksverhältnisse.
- **Endabrechnung** der Korrektur der **Ortsdurchfahrt von Reinolz** (Landesstraße L8156) mit den entsprechenden Grundstücksübertragungen und den Widmungen bzw. Entwidmungen dem öffentlichen Gut.
- **Auftragsvergabe** an das Ziviltechnikerbüro IUP ZT-GmbH, Wien zur Erstellung einer **Kosten-Nutzen-Untersuchung** der geplanten Hochwasserschutzmaßnahmen im Bereich der Thayagasse bei Verlegung der Querung des Radweges Thayarunde mit der Bundestraße LB30 unter die Straßenbrücke.
- **Auftragsvergabe** zur Erstellung der **Projektunterlagen** zur wasserrechtlichen Bewilligung im Zuge der **Anpassung des Löschteiches „Burgrechtteich“** an den Stand der Technik an das Planungsbüro Ing. Hofstätter, Waidhofen/Thaya zum Preis von € 5.000,-.
- Unterstützung der Aktivitäten des **Naturparks Dobersberg** im Rahmen der Naturpark-Charta mit jährlich € 3.000,- für die Dauer von 5 Jahren.
- Vergabe einer **Subvention** in Höhe von € 800,00 an die Sektion **Sportakrobatik des USV Raika Dobersberg** als Unterstützung zur Durchführung der Österreichischen Staatsmeisterschaften und des Internationalen Waldviertel Cup für Sportakrobaten im Juni 2019 in der Sporthalle Waidhofen/Thaya.
- **Veranstaltung eines Neujahrsempfangs** der Gemeinde im 2-Jahresrhythmus, erstmals im Jänner 2020.

### 29. Sitzung am 30. Jänner 2020 4 Tagesordnungspunkte

- Nach der Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 12. Dez. 2019
- wurden im nichtöffentlichen Teil der Sitzung **Personalangelegenheiten** behandelt.

#### Weiters erfolgten folgende Beschlussfassungen:

- **Kauf- und Tauschvertrag** mit Stefan Wendl sowie Franz und Heidi Bauer, im Zuge einer Grundstücksbereinigung in Merkengersch.
- Vergabe einer **Subvention** in Höhe von € 100,00 an den Mobilien Hospizverein Waidhofen/Thaya.

## Herzlich Willkommen ...



... *Sahar*  
(Eltern Nadia und Timor Moradi)



... *Julian*  
(Eltern Melanie und Thomas Kraus)

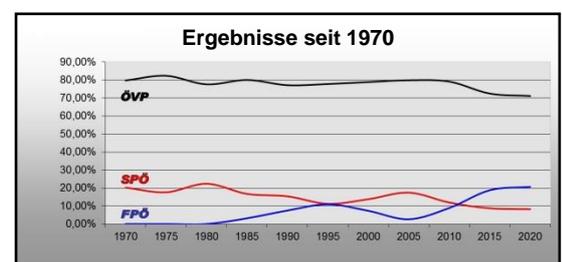
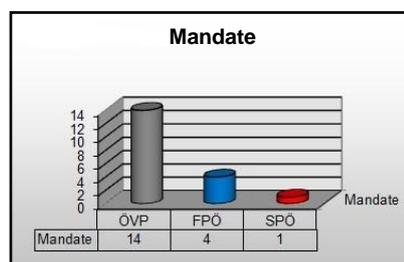
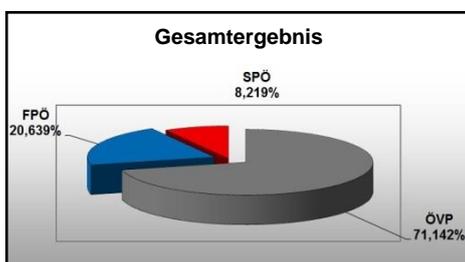
# Ergebnisse der Gemeinderatswahl 2020



Die Gemeinderatswahl am 26. Jänner 2020 brachte in der Gemeinde Dobersberg folgende Ergebnisse (in Klammer die Ergebnisse von 2015):

Sprengel	Wahlbeteiligung	ÖVP		FPÖ		SPÖ	
		Stimmen	%	Stimmen	%	Stimmen	%
Dobersberg	69,26% (71,32%)	373 (407)	70,91 (71,78)	110 (113)	20,91 (19,93)	43 (47)	8,17 (8,29)
Lexnitz	74,60% (70,00%)	40 (35)	86,96 (72,92)	2 (7)	4,35 (14,58)	4 (6)	8,7 (12,50)
Schupperholz	75,86% (86,15%)	29 (30)	69,05 (57,69)	12 (20)	28,57 (38,46)	1 (2)	2,38 (3,85)
Goschenreith, Groß- und Kleinharmanns	62,56% (65,67%)	46 (85)	38,33 (66,93)	58 (24)	48,33 (18,90)	16 (18)	13,33 (14,17)
Hohenau	67,01% (80,43%)	37 (38)	58,73 (52,78)	21 (26)	33,33 (36,11)	5 (8)	7,94 (11,11)
Merkengersch	62,40% (68,97%)	62 (77)	83,78 (82,80)	11 (12)	14,86 (12,90)	1 (4)	1,35 (4,30)
Riegers	67,27% (70,73%)	59 (64)	79,73 (75,29)	3 (7)	4,05 (8,24)	12 (14)	16,22 (16,47)
Reibers und Brunn	69,86% (75,29%)	88 (105)	88,00 (81,40)	6 (17)	6,00 (13,18)	6 (7)	6,00 (5,43)
Reinolz	80,95% (76,39%)	45 (47)	90,00 (90,38)	3 (4)	6,00 (7,69)	2 (1)	4,00 (1,92)
<b>Gesamt</b>	<b>68,61</b> (73,00%)	<b>779</b> (888)	<b>71,14</b> (72,49)	<b>226</b> (230)	<b>20,64</b> (18,78)	<b>90</b> (107)	<b>8,22</b> (8,73)

Im künftigen Gemeinderat werden daher die Wahlparteien **ÖVP mit 14 (15)**, **die FPÖ mit 4 (3)** und **die SPÖ mit 1 (1) Mandat(en)** vertreten sein.



Die konstituierende Sitzung des neuen Gemeinderats mit den Wahlen des Bürgermeisters, der Mitglieder des Gemeindevorstandes, des Vizebürgermeisters und der Mitglieder der Ausschüsse sowie der Bestellung der Vertreter in anderen Institutionen (Schulgemeinde, Gemeindeverbände, ...) erfolgte im Sitzungssaal des Gemeinderats am Donnerstag, 5. März 2020 (siehe Seite 3).

Noch zu erwähnen wäre dass

- insgesamt 1.628 Personen (807 Männer und 821 Frauen) wahlberechtigt waren,
- die stattliche Zahl von 203 Wahlkarten für die Briefwahl ausgestellt wurden,
- am Wahlsonntag ca. 90 Personen in den verschiedenen Wahlbehörden im Einsatz waren bei denen wir uns sehr herzlich bedanken.

# Ergebnisse der Landwirtschaftskammer-Wahlen 2020

Die Landwirtschaftskammerwahl und die Bezirksbauernkammerwahl am 01. März 2020 brachten in der Gemeinde Dobersberg folgende Stimmenergebnisse (in Klammer die Ergebnisse von 2015):

**Wahl in die Landes-Landwirtschaftskammer** (Wahlbeteiligung 52,37%):

Sprengel	Wahlberechtigte	NÖ BB	FB	SPÖ	UBV	GBB
Dobersberg, Lexnitz und Schuppertholz	156 (150)	47 (53)	7 (12)	0 (0)	6 (-)	- (0)
Goschenreith, Groß- und Kleinharmanns	82 (91)	32 (33)	6 (9)	0 (0)	0 (-)	- (1)
Hohenau	40 (41)	15 (17)	8 (7)	0 (0)	2 (-)	- (0)
Merkengersch	47 (49)	33 (36)	0 (1)	0 (1)	1 (-)	- (1)
Riegers	58 (49)	25 (19)	0 (1)	0 (0)	1 (-)	- (0)
Reibers, Reinolz und Brunn	123 (127)	55 (67)	4 (14)	0 (3)	8 (-)	- (2)
<b>Gesamt</b>	<b>506 (507)</b>	<b>207 (225)</b>	<b>25 (44)</b>	<b>0 (4)</b>	<b>18 (-)</b>	<b>- (4)</b>

**Wahl in die Bezirksbauernkammer** (Wahlbeteiligung 52,37%):

Sprengel	Wahlberechtigte	NÖ BB	FB	SPÖ
Dobersberg, Lexnitz und Schuppertholz	156 (150)	48 (57)	9 (13)	0 (0)
Goschenreith, Groß- und Kleinharmanns	82 (91)	27 (34)	10 (10)	0 (0)
Hohenau	40 (41)	16 (19)	8 (6)	0 (0)
Merkengersch	47 (49)	33 (36)	1 (1)	0 (1)
Riegers	58 (49)	26 (19)	1 (1)	0 (0)
Reibers, Reinolz und Brunn	123 (127)	57 (72)	14 (13)	0 (3)
<b>Gesamt</b>	<b>506 (507)</b>	<b>207 (237)</b>	<b>38 (44)</b>	<b>0 (4)</b>

NÖ BB ... NÖ Bauernbund (ÖVP), SPÖ ... SPÖ-Bauern (SPÖ), FB ... Freiheitliche Bauernschaft (FB), UBV ... Österreichischer Unabhängiger Bauernverband, GBB ... Grüne Bäuerinnen und Bauern

## Dank an alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer

Bgm. Franz Traxler und Vizebürgermeister Lambert Handl bedanken sich bei allen ehrenamtlichen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern sowie bei den Gemeindebediensteten ganz herzlich, die bei der Vorbereitung, der Durchführung und der Auswertung der Gemeinderatswahl am 26. Jänner 2020 oder bei der Landwirtschaftskammerwahl am 1. März 2020 aktiv mitgewirkt haben. Die reibungslose, sorgfältige und erfolgreiche Durchführung von Wahlen hängt zu einem Großteil von dem Einsatz der zahlreichen ehrenamtlichen Helfern ab, die bereit sind, hierfür ihre Freizeit zu opfern, um das demokratische Grundrecht auf allgemeine, freie und geheime Wahlen zu sichern.

Alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer haben dazu beigetragen, dass die Wahlen zügig, ordnungsgemäß und problemlos abgewickelt werden konnten. „Ihnen

gilt der besondere Dank und die Anerkennung für den vorbildlichen Einsatz und das hohe Engagement“, meint Bgm. Traxler. Auch bei der nächsten Wahl, der NÖ Landarbeiterkammer-Wahl 2020 am 17. Mai 2020, wird sich einmal mehr zeigen, wie wichtig ehrenamtliches Engagement ist. Ohne die tatkräftige Mitwirkung aller ehrenamtlichen Wahlhelferinnen und Wahlhelfer ist die Durchführung von Wahlen nicht denkbar.

## Hinweis zu Veranstaltungen

Aufgrund der aktuellen Situation im Zusammenhang mit dem Coronavirus und zum Schutz der Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, bitten wir um Verständnis, dass alle Veranstaltungstermine (vorerst bis 3. April 2020) bis auf weiteres **abgesagt bzw. verschoben** wurden. Über später stattfindende Veranstaltungen werden wir Sie auf unserer Homepage am Laufenden halten, falls sich Änderungen ergeben.

## Frühjahrssäuberung



Trotz der Coronakrise ist es wichtig die Frühjahrssäuberung durchzuführen um die Gefährdung durch Feinstaub möglichst gering zu halten. Die Mitarbeiter

des Bauhofes bemühen sich daher, unter Berücksichtigung der aktuell geltenden allgemeinen Verhaltensregeln, um die rasche Beseitigung des Streumaterials von Straßen und Gehwegen.

Sollte die Reinigung der Grünflächen derzeit nicht möglich sein, werden diese Tätigkeiten zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt,

## Neue MitarbeiterInnen der Gemeinde

Bereits seit November 2019 verstärkt **Hannes Scheidl** aus Riegers das Team des Bauhofes. Er ist Familienvater mit 2 Söhnen und war viele Jahre bei der Firma Kienast in Gars/Kamp beschäftigt. Da Bauhofmitarbeiter Ludwig Kropik in absehbarer Zeit seine Pension antreten wird, übernimmt Hannes Scheidl künftig seinen Dienstposten.



Bgm. Franz Traxler und Reinhard Neuditschko mit dem neuen Bauhofmitarbeiter Hannes Scheidl

Auch im Kindergarten gab es einen Wechsel. Nach dem Auslaufen des Dienstverhältnisses mit Roswitha Kropik wurde die Stelle einer Kinderbetreuerin mit Andrea Haidl aus Dobersberg besetzt. Sie ist bereits viele Jahre als Aushilfe im Kindergarten immer wieder kurzfristig bei Krankheit oder Dienstverhinderung eingesprungen und konnte so bereits viel Erfahrung sammeln.

Mit Ende Jänner 2020 beendete Reinigungskraft Michaela Litschauer auf eigenen Wunsch ihren Gemeindedienst.

Seit März 2020 ist **Regina Nöbauer** aus Jarolden in ihre Fußstapfen getreten. Die gebürtige Dobersbergerin, ist Mutter von 5 Kindern und soll künftig für Ordnung und Sauberkeit in unserem Gemeindeamt sorgen.

Wir bedanken uns bei Michaela Litschauer und Roswitha Kropik für ihre langjährige Tätigkeit und Ihr Engagement in der Gemeinde bzw. in der Mittelschulgemeinde und wünschen Ihnen für die Zukunft alles Gute.

Unsere neuen MitarbeiterInnen begrüßen wir sehr herzlich im Gemeindedienst und freuen uns auf eine erfolgreiche und angenehme Zusammenarbeit.



Unsere neue Mitarbeiterin Regina Nöbauer



**Freiwillige Feuerwehr  
Hohenau**

**Einladung**  
zum  
***Frühlingsfest***  
am  
**Samstag, den 04. April 2020** Beginn 19.00 Uhr  
(Partymusik der 70er 80er und 90er Jahre)

**Palmsonntag, den 15. April 2020** Beginn 10.00 Uhr

im Feuerwehrhaus  
***Hohenau***

**Speisen:** Wildschweinbraten mit Knödel, Wienerschnitzel mit Salat, Mehlspeisen, ....

(Der Reinerlös wird zur Anschaffung von Ausrüstungsgegenständen verwendet)

Freiwillige Feuerwehr Hohenau Kdt. OBI Schandl Jürgen, 3843 Hohenau 25

## Aktuelles, Ehrungen

# Faschingdienstag am Gemeindeamt

Eine liebgewordene Tradition ist am Faschingdienstag der Besuch der Faschingsgilde Riegers im Gemeindeamt. Es wurden Krapfen verkostet und auf den Fasching angestoßen.



Die Faschingsgilde Riegers mit Bgm. Franz Traxler, Vbgm. Lambert Handl, GGR Franz Eggenhofer, Amtsleiter Gerhard Burian und den Gemeindemitarbeiterinnen.

# Kostenloses WLAN in unserer Gemeinde



Mit der Initiative WiFi4EU fördert die Europäische Kommission die Einrichtung von kostenlosen WLAN-Netzwerken im öffentlichen Raum. In der letzten Runde haben sich mehr als 10.000

Gemeinden und Städte europaweit beworben wobei 1.780 Gemeinden zum Zug kamen. 142 Gemeinden aus Österreich, darunter auch Dobersberg als erste Gemeinde im Bezirk, können sich nun über eine finanzielle Unterstützung von jeweils 15.000 Euro zur Errichtung von WLAN-Hotspots auf öffentlichen Plätzen freuen.

„In einer modernen Gemeinde gehört freies Internet zur Infrastruktur wie elektrisches Licht. Deshalb bin ich sehr stolz, dass auch wir als kleinere Gemeinde Dank der EU-Initiative WiFi4EU an ausgewählten Hotspots unseren Bürgern und Gästen ein kostenloses WLAN zur Verfügung stellen können“, erklärt Bgm. Traxler.

Die Planungen zur Umsetzung haben bereits begonnen. Ab Sommer soll es möglich sein am

Hauptplatz, am Sparkassenplatz, beim Infozentrum der Thayarunde (Bahnhof), am Sportplatz und in der Freizeitanlage das Internet gratis zu nützen. Bei der Talstation des Schilifts und im Schlosspark wird noch geprüft ob es technisch möglich ist.

Der Wettbewerb läuft nach einem „first-come, first-serve“-Prinzip und ermöglicht so allen Kommunen in



der EU dieselbe Chance, einen Gutschein zu gewinnen. Pro EU-Staat werden maximal 142 Gutscheine vergeben –

Österreichs Gemeinden haben dies zur Gänze genutzt. Insgesamt hat die EU für diese Runde Fördermittel im Wert von 26,7 Millionen Euro vergeben.

## Wir gratulieren ...



... Aloisia und Franz Traxler zur Goldenen Hochzeit



... Marion und Franz Safer zur Goldenen Hochzeit

## Schulen, Wirtschaft

# Schulaktion der Wirtschaftskammer

Auch in diesem Schuljahr nahm die NMS Dobersberg an der Schulaktion der Wirtschaftskammer NÖ „Lehre? Respekt!“ teil. Unter dem Motto „Die Lehre“ kommt an unsere Schule“ kommen dabei Profis für Berufsorientierung von der Wirtschaftskammer in die Klassen, begleitet von einem Vertreter der regionalen Betriebe, in diesem Fall Lambert Handl, Tischlermeister aus Dobersberg. Die Schülerinnen und Schüler der 3. Klasse erhielten Informationen bezüglich Lehre und Ausbildung, es gab praxisnahe Übungen und Infos aus erster Hand sowie konkrete Tipps. Die Themen erstreckten sich von der Einschätzung eigener Fähigkeiten über die gelungene Bewerbung bis zur beruflichen Praxis! „Eine sehr informative Veranstaltung, die bei unseren Schülern auch das Interesse für einen Lehrberuf wecken soll“, erklärt Dir. Anita Fröhlich.



Tischlermeister Lambert Handl mit den SchülerInnen der 3. Klasse sowie die zuständige Lehrerin für Berufsorientierung Ulrike Richter und Dir. Anita Fröhlich

# Volksschulen beim Schitag

Einen Schitag am Jauerling verbrachten die Kinder der VS Dobersberg und der VS Waldkirchen am 29. Jänner 2020 unter der Leitung von Otmar Strondl. Die AnfängerInnen wurden von Schilehrern vor Ort betreut, manche Kinder machten dabei die ersten Schritte auf Schiern. Die fortgeschrittenen Schifahrer konnten in drei Gruppen, unterrichtet von den Lehrern Otmar Strondl, Helene Handl und Kathrin Wagner, ihre Technik und ihr Eigenkönnen

verbessern. Ziel des Schitages ist, den Kindern die grundlegenden Fertigkeiten des Schifahrens beizubringen, um in den weiter führenden Schulen an Schulschikursen teilnehmen zu können sowie das „neue“ Abenteuer mit Freunden gemeinsam zu erleben. Nicht zuletzt durch die tatkräftige Unterstützung einiger Eltern wurde dieser Schitag ein gelungener Erfolg.



Die TeilnehmerInnen des Schitags am Jauerling.

## Wohnen in Dobersberg

### Freie Wohnung

Kanonikus-Rauscher-Straße 1 | 3843 Dobersberg

79 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche

Miete

Eigenmittel € 2.180,-

PKW-Stellplatz

Gemeinschaftsgarten

Förderung vom Land NÖ

EKZ: HWB<sub>RK</sub> ca. 74 kWh/m<sup>2</sup>a

**SOFORT VERFÜGBAR**



### Freies Reihenhaus

Feldgasse 13 | 3843 Dobersberg

82 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche

Miete mit Kaufoption

eigener Garten mit Terrasse

Förderung vom Land NÖ

EKZ: HWB<sub>RK</sub> ca. 20 kWh/m<sup>2</sup>a



## Mutter-Eltern-Beratung 2020



Die Einrichtung der Mutter-Eltern-Beratung in Niederösterreich ist seit 1925 ein bewährtes Modell zur Gesundheitsvorsorge für Kinder von der Geburt bis zur Schulzeit.

Fachärzte für Kinder- und Jugendheilkunde, Allgemeinmediziner und diplomierte Kinderkrankenschwestern beraten die Eltern kostenlos monatlich zur Entwicklung des Kindes.

Die Mutter-Eltern-Beratungen finden in der Regel an jedem 1. Donnerstag im Monat (außer August) ab 09.15 Uhr in der Mutterberatungsstelle im Ärztehaus Dobersberg statt. Die noch offenen Termine im Jahr 2020:

<b>Donnerstag</b>	<b>02. April 2020 - ABGESAGT!!!</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>07. Mai 2020</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>04. Juni 2020</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>02. Juli 2020</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>03. Sept. 2020</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>01. Okt. 2020</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>05. Nov. 2020</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>03. Dez. 2020</b>

## FSME-Impfaktion 2020 (Zeckenschutzimpfung)



Die Bezirkshauptmannschaft Waidhofen an der Thaya teilt mit, dass auch im Jahr 2020 wieder eine FSME-Impfaktion (Zeckenschutzimpfung) durchgeführt wird.

Es sollten vor allem jene Personen zur Impfung kommen, die im Vorjahr die erste und zweite Teilimpfung erhalten haben. Weiters wird die Impfung auch Personen empfohlen, die im Jahr **2015** die letzte FSME-Auffrischungsimpfung erhalten haben.

Ein kompletter und länger andauernder Impfschutz ist nur dann gegeben, wenn 4 bis 12 Wochen nach der ersten Teilimpfung eine zweite Teilimpfung und etwa nach einem Jahr eine dritte Teilimpfung verabreicht wird. Die erste Auffrischungsimpfung ist nach drei Jahren erforderlich, alle weiteren Auffrischungs-

impfungen werden in fünf bzw. ab dem 60. Lebensjahr in dreijährigen Intervallen nach der dritten Teilimpfung empfohlen.

Nicht geimpft werden Personen mit akuten fieberhaften Erkrankungen, Hühnereiweißallergien, akuten Erkrankungen des zentralen Nervensystems und der peripheren Nerven. Bei dieser Impfaktion steht für Kinder vom vollendeten 1. bis zum vollendeten 16. Lebensjahr ein eigener Impfstoff (0,25 ml) zur Verfügung.

Die Kosten pro Impfung belaufen sich auf € 29,33.

**Impfort:** BH Waidhofen/Thaya  
Gesundheitsabteilung, Zimmer Nr. 6

**Impftermine:** ab 17. März 2020 bis 7. Juli 2020  
jeden Dienstag von 8.00 bis 11.00 Uhr

Weitere Infos zur Zeckenschutzimpfung erhalten Sie auch in der Ordination von Dr. Rudolf Neugebauer in Dobersberg, der ebenfalls die Schutzimpfungen durchführt.



## Programm des Kulturvereins



Nach einer erfolgreichen Vorjahressaison startete der Kulturverein heuer bereits am 7. März mit einem Kinderfilm und einem Filmabend sein Frühjahrsprogramm im Kulturkeller.

Die Coronakrise hat den Terminplan nun erheblich durcheinander gewirbelt. Die bereits verkauften Karten behalten natürlich ihre Gültigkeit. Das Konzert mit Bernhard Fibich wurde ebenfalls verschoben.

„Trotz der aktuellen Einschränkungen bemühen wir uns alle Veranstaltungen an späteren Terminen anzubieten“, meint Obfrau

Anita Fröhlich.

Ein Folder mit allen Infos und Terminen ist dieser Ausgabe der Gemeindezeitung beigelegt.

# Veranstaltungskalender 2020

27. März	Baumschule Bauer	„Frühlingserwachen“, Merkengersch (7.30-18.00 Uhr)
28. März	Baumschule Bauer	„Frühlingserwachen“, Merkengersch (8.00-17.00 Uhr)
28. März	MV Reibersbrunn	„Frühjahrskonzert“, Turnsaal NMS Dobersberg (19.30 Uhr)
4. April	FF Hohenau	„Militärfest“, Feuerwehrhaus Hohenau (20.00 Uhr)
5. April	FF Hohenau	„Frühlingfest“, Feuerwehrhaus Hohenau (10.00 Uhr)
11. April	Meli's Cafe-Restaurant	„Lammessen“, Meli's Cafe-Restaurant (mittags)
12. April	Theatergruppe Dobersberg	„Felderaufführung“, Schloss Dobersberg (14.00 und 20.00 Uhr)
13. April	Meli's Cafe-Restaurant	„Lammessen“, Meli's Cafe-Restaurant (mittags)
13. April	Theatergruppe Dobersberg	„Theateraufführung“, Schloss Dobersberg (18.00 Uhr)
18. April	Theatergruppe Dobersberg	„Theateraufführung“, Schloss Dobersberg (18.00 Uhr)
18. April	Kulturverein	„Fest der Sinne“ mit Julia Stemberger, Naturpark (20.00 Uhr)
19. April	Theatergruppe Dobersberg	„Theateraufführung“, Schloss Dobersberg (18.00 Uhr)
24. April	Baumschule Bauer	„Jagd des Baumes“, Merkengersch (7.30-18.00 Uhr)
25. April	Baumschule Bauer	„Lammessen Gärtnerei“, Merkengersch (8.00-17.00 Uhr)
25. April	Theatergruppe Dobersberg	„Theateraufführung“, Schloss Dobersberg (20.00 Uhr)
26. April	Theatergruppe Dobersberg	„Theateraufführung“, Schloss Dobersberg (14.00 und 19.00 Uhr)
30. April	Gemeinde Dobersberg	„St. Barbara und Maibaumaufstellen“, Hauptplatz (16.00 Uhr)
1. Mai	FF Reibersbrunn	„Florianifest“, Reibersbrunn (14.00 Uhr)
1. Mai	Seniorenbund	„Muttertagfeier“, Meli's Cafe-Restaurant (14.00 Uhr)
3. Mai	Fl. d. Pfarre Dobersberg	„Florianifest“, Dobersberg
8. Mai	Lammessen Reibersbrunn	„Frauentag“, Meli's Cafe-Restaurant (7.30-22.00 Uhr)
8. Mai	FF Merkengersch	„Kirtag“, Feuerwehrhaus Merkengersch (20.00 Uhr)
9. Mai	FF Merkengersch	„Kirtag“, Feuerwehrhaus Merkengersch (20.00 Uhr)
10. Mai	FF Merkengersch	„Kirtag“, Feuerwehrhaus Merkengersch (10.00 Uhr)
21. Mai	USV Raika Dobersberg	„Radwandertag“, Sportplatz (9.00 Uhr)
24. Mai	Jägerrunde Dobersberg	„Bezirks- und Hegeringmeisterschaft“, Hauptplatz (16.00 Uhr)
30. Mai	Naturparkverein	„Vogelkundliche Wanderung“, Naturpark Dobersberg (8.30 Uhr)
30. Mai	FF Reibersbrunn	„Pfungstfest“, Reibersbrunn (20.00 Uhr)
31. Mai	FF Reibersbrunn	„Pfungstfest“, Reibersbrunn (10.00 Uhr)
6. u. 7. Juni	Jägerrunde Dobersberg	„NÖ Landesmeisterschaft im jagdlichen Schießen“, Schießstätte
12. Juni	Baumschule Bauer	„Rosenzauber“, Merkengersch (7.30-22.00 Uhr)
13. Juni	FF Schuppertholz	„Burgeressen“, Feuerwehrhaus Schuppertholz (17.00 Uhr)
19. Juni	Kulturverein	Ausstellungseröffnung – Daniel Schwarz, Kulturkeller (19.00 Uhr)
5. Juli	Rotes Kreuz	„Blutspendeaktion“, NMS Dobersberg
10. Juli	Baumschule Bauer	„Baumschulträume mit Weinverkostung“, Merkengersch (7.30-22.00 Uhr), Weinverkostung (17.00-22.00 Uhr)
10. Juli	FF Dobersberg	„Volksfest“, Schlosspark Dobersberg (20.00 Uhr)
11. Juli	FF Dobersberg	„Volksfest“, Schlosspark Dobersberg (21.00 Uhr)
12. Juli	FF Dobersberg	„Volksfest“, Schlosspark Dobersberg (10.00 Uhr), Seniorennachmittag (14.00 Uhr)
13.-17. Juli	UTC Dobersberg	„Kinder- und Jugendtenniskurs“, Tennisplatz
17. Juli	Naturparkverein	„Schmetterlingsflug und Sternenkunde“, Maiswaldlift Talstation (21.30 Uhr)
19. Juli	JVP Dobersberg	„Beachbattle“, Freizeitanlage (11.00 Uhr)

Alle Veranstaltungen  
 einschließlich 3.4.2020 sind  
 abgesagt bzw. verschoben!  
 Für alle folgenden  
 Veranstaltungen  
 zeitgerecht  
 Hinweisen  
 erfolgreich  
 unserer  
 Homepage!



# Veranstaltungskalender 2020

14. Aug. 14. Aug. 15. Aug. 15. Aug. 16. Aug. 19. Aug. 22. Aug.	Baumschule Bauer FF Riegers Naturparkverein FF Dobersberg FF Schuppertholz Seniorenbund MV Dobersberg	„Baumschulträume im Lichtermeer“, Merkengersch (7.30-22.00 Uhr) „Weltuntergangsparty“, Talstation (20.00 Uhr) „Leben im und beim Wasser“, Felsenteich (14.00 Uhr) „Roter-Nasen-Lauf“, Lagerhausareal (13.00 Uhr) „Stelzenessen“, Feuerwehrhaus Schuppertholz (10.00 Uhr) „Seniorenwanderung im Naturpark“, (14.00 Uhr) „Dämmerchoppen“, Schlosspark Dobersberg (18.00 Uhr)
12. Sept. 18. Sept. 19. Sept. 20. Sept.	Seniorenbund Baumschule Bauer Baumschule Bauer FF Goschenreith	„Sommerausklang“, Schlosspark Dobersberg (14.00 Uhr) „Tag des Gartens“, Merkengersch (7.30-22.00 Uhr) „Tag des Gartens“, Merkengersch (8.00-17.00 Uhr) „Michaelikirtag“, Feuerwehrhaus Goschenreith (10.00 Uhr)
9. Okt. 24. Okt. 25. Okt. 26. Okt. 26. Okt.	Baumschule Bauer Meli's Cafe-Restaurant Meli's Cafe-Restaurant Meli's Cafe-Restaurant Gemeinde Dobersberg	„Erntedank in der Baumschule“, Merkengersch (7.30-18.00 Uhr) „Wildessen“, Meli's Cafe-Restaurant (mittags) „Wildessen“, Meli's Cafe-Restaurant (mittags) „Wildessen“, Meli's Cafe-Restaurant (mittags) „Familienwandertag“, Wandern und Nordic Walken (ab 9.00 Uhr)
6. Nov. 14. Nov. 14. Nov. 14. u. 15. Nov. 15. Nov.	Jägerrunde Dobersberg Baumschule Bauer Kulturverein Meli's Cafe-Restaurant Baumschule Bauer	„Hubertusfeier“, Schlosshof (19.00 Uhr) „Adventmarkt“, Merkengersch (8.00-17.00 Uhr) „Kabarett“ mit Clemens Maria Schreiner, Kulturkeller (20.00 Uhr) „Ganslessen“, Meli's Cafe-Restaurant (mittags) „Adventmarkt“, Merkengersch (9.00-17.00 Uhr)
5.-6. Dez. 12. Dez. 12.-13. Dez. 13. Dez. 19. Dez. 19.-20. Dez. 24.-27. Dez. 24. Dez.	Gemeinde Dobersberg Seniorenbund Sportverein USV Jugend ÖKB GV Dobersberg FF Dobersberg Fanatics JVP Dobersberg	„Advent im Schloss“ „Weihnachtsfeier“, Meli's Cafe-Restaurant (14.00 Uhr) „Punschstand“, Hauptplatz Dobersberg „Adventfeier“, Meli's Cafe-Restaurant (15.00 Uhr) „Adventkonzert“, 140 Jahre Gesangsverein Dobersberg, Pfarrkirche Dobersberg (16.30 Uhr) „Punschstand“, Hauptplatz Dobersberg „Punschstand“, Hauptplatz Dobersberg „Weihnachtskindergarten“ (13.30 – 15.30 Uhr)

Stand März 2020, Änderungen vorbehalten!

**Die genauen Beginnzeiten und Veranstaltungsorte werden in den entsprechenden Ankündigungen bekanntgegeben.**

## Öffnungszeiten des Feuerwehr-Museums

12. April – 26. Oktober  
jeweils Sonntag und Feiertag  
10 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr

☎ 02843/2332-12 oder 0664/2100519

## Öffnungszeiten des Informationszentrums

1. Mai – 26. Oktober  
jeweils Samstag, Sonntag und Feiertag  
10 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr

☎ 02843/26161 oder 0664/1154498

**Marktgemeinde Dobersberg**



Schloßgasse 1, A-3843 Dobersberg ☎ 02843/2332, Fax 23326  
E-Mail: [gemeinde@dobersberg.gv.at](mailto:gemeinde@dobersberg.gv.at)

**[www.dobersberg.gv.at](http://www.dobersberg.gv.at)**